

Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 3:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Żli zaś ludzie i zwodziciele będą posuwać się naprzód do — gorszego, błędzacy i dający się wprowadzać w błąd.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	niegodziwi zaś ludzie i oszuści będą posuwać się naprzód do gorszego zwodząc i dając się wprowadzić w błąd
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ludzie zaś źli i oszuści coraz bardziej brnąć będą w zło, zwodząc i ulegając zwiedzeniu.* ** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	niegodziwi zaś ludzie i oszuści posuną się naprzód do gorszego, łudząc i dając się łudzić.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	niegodziwi zaś ludzie i oszuści będą posuwać się naprzód do gorszego zwodząc i dając się wprowadzić w błąd

¹⁾ Lub: będąc zwiedzionymi (πλανῶντες καὶ πλανώμενοι).

²⁾ <x>610 4:1</x>; <x>630 1:10</x>